

## 563195-2026 - Mise en concurrence

**Allemagne – Services de cartographie des zones urbaines – Rahmenvereinbarung über die Aktualisierung der Biotopkartierung der Freien und Hansestadt Hamburg in den Jahren 2027 und 2028**

**OJ S 155/2026 13/08/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire**

**Services**

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: BVC Altona

Adresse électronique: [ausschreibungen@altona.hamburg.de](mailto:ausschreibungen@altona.hamburg.de)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Rahmenvereinbarung über die Aktualisierung der Biotopkartierung der Freien und Hansestadt Hamburg in den Jahren 2027 und 2028

Description: Die Freie und Hansestadt Hamburg (FHH), vertreten durch das Beschaffungs- und Vergabecenter des Bezirksamtes Altona (Vergabestelle), beabsichtigt im Auftrag der Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA) den Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit mehreren Auftragnehmern über die Aktualisierung der Biotopkartierung der FHH zum 01.04.2027 und zum 01.04.2028. Gegenstand der Leistungen ist insbesondere die Erfassung und Aktualisierung der nach § 30 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) in Verbindung mit § 14 Hamburgisches Gesetz zur Ausführung des Bundesnaturschutzgesetzes (HmbB-NatSchAG) geschützten Biotope sowie der FFH-Lebensraumtypen.

Identifiant de la procédure: 962459d5-700d-4d05-ab8d-7a7dcedc331f

Identifiant interne: BAA OV 2026-21-0786

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71222100 Services de cartographie des zones urbaines

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Hamburg

Code postal: 20099

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

##### 2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 556 400,00 EUR

##### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

**5. Lot**

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: Rahmenvereinbarung über die Aktualisierung der Biotopkartierung der Freien und Hansestadt Hamburg in den Jahren 2027 und 2028

Description: Die Freie und Hansestadt Hamburg (FHH), vertreten durch das Beschaffungs- und Vergabecenter des Bezirksamtes Altona (Vergabestelle), beabsichtigt im Auftrag der Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA) den Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit mehreren Auftragnehmern über die Aktualisierung der Biotopkartierung der FHH zum 01.04.2027 und zum 01.04.2028. Gegenstand der Leistungen ist insbesondere die Erfassung und Aktualisierung der nach § 30 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) in Verbindung mit § 14 Hamburgisches Gesetz zur Ausführung des Bundesnaturschutzgesetzes (HmbB-NatSchAG) geschützten Biotope sowie der FFH-Lebensraumtypen.

Identifiant interne: ec28fc80-4e68-4f77-85b8-31e08ee42de5

**5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71222100 Services de cartographie des zones urbaines

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Ville: Hamburg

Code postal: 20099

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

**5.1.3. Durée estimée**

Date de début: 01/04/2027

Date de fin de durée: 01/03/2029

**5.1.6. Informations générales****Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Aufgrund der technischen Gegebenheiten kann die Darstellung der Bewertungskriterien im Bieterportal lediglich mit 1% Preis und 99% Leistung angegeben werden. Die Bewertung erfolgt zu 100% nach den im entsprechenden Vordruck genannten Leistungskriterien. Ein Preis wird nicht abgefragt.

**5.1.7. Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/cc52070a-7936-4796-b860-51018c637209/suitabilitycriteria> • Angabe zur Unternehmensgröße und Mittelstandsförderung • Angabe zur Nationalität des wirtschaftlichen Eigentümers • Angaben für Registerabfragen (Identifikationsnummer, Registergericht) • Angaben zum Eintrag in das Berufs- oder Handelsregister • Erklärung zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit • Angabe von Umsatzzahlen • Erklärung zu den vorhandenen personellen und technischen Mitteln • Erklärung zu vergleichbaren Leistungen • Angaben zur Inanspruchnahme von Kapazitäten anderer Unternehmen (Eignungsleihe) • Referenzen • Falls zutreffend: Erklärungen bei Weitervergabe von Leistungen an Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Angaben des Unterauftragnehmers zur Eignung • Falls zutreffend: Erklärung zur Bietergemeinschaft

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1

**Critère:**

Type: Qualité

Nom: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Description: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/cc52070a-7936-4796-b860-51018c637209/awardcriteria>

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 99

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 10/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/cc52070a-7936-4796-b860-51018c637209>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/cc52070a-7936-4796-b860-51018c637209>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 55 Jours

**Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: • Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach den §§ 123, 124 GWB • Erklärung zur Beachtung des Preisrechts • Erklärung zur Tariftreue und zur Zahlung eines Mindestlohnes • Erklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen • Eigenerklärung „5. RUS-Sanktionspaket“ • Einwilligungserklärung Datenschutz

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bezirksamt Altona

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

## 8. Organisations

---

**8.1. ORG-0001**

Nom officiel: BVC Altona

Numéro d'enregistrement: fcfe4f91-487c-4d40-88d4-cd5ff87ef6c4

Département: Beschaffungs- und Vergabecenter Altona

Adresse postale: Platz der Republik 1

Ville: Hamburg

Code postal: 22765

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

Point de contact: Beschaffungs- und Vergabecenter Altona

Adresse électronique: [ausschreibungen@altona.hamburg.de](mailto:ausschreibungen@altona.hamburg.de)

Téléphone: +49 4042811

Adresse internet: <https://www.hamburg.de/altona/>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Numéro d'enregistrement: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10

Département: Rechts- und Abgabenabteilung

Adresse postale: Postfach 30 17 41

Ville: Hamburg

Code postal: 20306

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

Point de contact: Rechts- und Abgabenabteilung

Adresse électronique: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Téléphone: +49 40428231690

Télécopieur: +49 40427923080

Adresse internet: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

#### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Bezirksamt Altona

Numéro d'enregistrement: 051c5bb0-50eb-4035-ae82-bcdce1802472

Département: Beschaffungs- und Vergabecenter Altona

Adresse postale: Platz der Republik 1

Ville: Hamburg

Code postal: 22765

Subdivision pays (NUTS): Hamburg (DE600)

Pays: Allemagne

Point de contact: Beschaffungs- und Vergabecenter Altona

Adresse électronique: [ausschreibungen@altona.hamburg.de](mailto:ausschreibungen@altona.hamburg.de)

Téléphone: +49 4042811

#### **Rôles de cette organisation:**

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

### 8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

#### **Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 07157e46-7830-4938-85d2-1fd74a63da3b - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/08/2026 12:15:43 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 563195-2026

Numéro de publication au JO S: 155/2026

Date de publication: 13/08/2026